

| DE                                                                                                                                         | EN                                                                                                                             | FR                                                                                                                                                | IT                                                                                                                            | NL                                                                                                                            | ES                                                                                                                                       | CZ                                                                                                             | HR                                                                                                                              | SI                                                                                                                    | HU                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Achtung! Achten Sie darauf, dass der Schrank auf einer ebenen und stabilen Fläche steht, um ein Umkippen zu vermeiden."                   | "Caution! Make sure that the cabinet is on a flat and stable surface to avoid tipping over."                                   | "Attention ! Assurez-vous que l'armoire se trouve sur une surface plane et stable pour éviter de basculer."                                       | "Attenzione! Assicurarsi che il mobile sia su una superficie piana e stabile per evitare che si ribalti."                     | "Let op! Zorg ervoor dat de kast op een vlakke en stabiele ondergrond staat om omvallen te voorkomen."                        | "¡Precaución! Asegúrese de que el gabinete esté sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque".                        | "Pozor! Ujistěte se, že skříň je na rovném a stabilním povrchu, aby se nepřevrátila."                          | "Oprez! Provjerite je li ormarić na ravnoj i stabilnoj površini kako biste izbjegli prevrtanje."                                | "Pozor! Prepričajte se, da je omarica na ravni in stabilni površini, da se ne prevrne."                               | "Vigýázat! Ügyeljen arra, hogy a szekrény sima és stabil felületen legyen, nehogy felboruljon."                                     |
| "Befestigen Sie den Schrank an der Wand, um die Kippsicherheit zu erhöhen."                                                                | "Attach the cabinet to the wall to increase tipping safety."                                                                   | "Fixez l'armoire au mur pour augmenter la résistance au basculement."                                                                             | "Fissa l'armadio al muro per aumentare la resistenza al ribaltamento."                                                        | "Bevestig de kast aan de muur om de kantelweerstand te vergroten."                                                            | "Fije el gabinete a la pared para aumentar la resistencia al vuelco".                                                                    | "Připevněte skříň ke zdi, abyste zvýšili odolnost proti převrácení."                                           | "Pričvrstite ormarić na zid kako biste povećali otpornost na prevrtanje."                                                       | "Omaro pritrdite na steno, da povečate odpornost proti prevrnitvi."                                                   | "Rögzítse a szekrényt a falhoz, hogy növelje a billenési ellenállást."                                                              |
| "Beladen Sie die Regale gleichmäßig, um eine Überlastung zu vermeiden. Überschreiten Sie die maximale Belastung von X kg pro Regal nicht." | "Load the shelves evenly to avoid overloading. Do not exceed the maximum load of X kg per shelf."                              | "Chargez les étagères uniformément pour éviter toute surcharge. Ne dépassez pas la charge maximale de X kg par étagère."                          | "Caricare i ripiani in modo uniforme per evitare sovraccarichi. Non superare il carico massimo di X kg per ripiano."          | "Belast de planken gelijkmatig om overbelasting te voorkomen. Overschrijd de maximale belasting van X kg per plank niet."     | "Cargue los estantes de manera uniforme para evitar sobrecargas. No exceda la carga máxima de X kg por estante".                         | "Poličky zatěžujte rovnoměrně, aby nedošlo k přetížení. Nepřekračujte maximální zatížení X kg na polici."      | "Napunite police ravnomjerno kako biste izbjegli preopterećenje. Nemojte prekoračiti maksimalno opterećenje od X kg po polici." | "Police naložite enakomerno, da preprečite preobremenitev. Ne prekoračite največje obremenitve X kg na polico."       | "A túlterhelés elkerülése érdekében egyenletesen tölts be a polcokat. Ne lépje túl a polconkénti maximális X kg-os terhelést."      |
| "Schwere Gegenstände sollten in den unteren Regalen gelagert werden, um die Stabilität zu verbessern."                                     | "Heavy items should be stored on the lower shelves to improve stability."                                                      | "Les objets lourds doivent être stockés sur les étagères inférieures pour améliorer la stabilité."                                                | "Gli oggetti pesanti dovrebbero essere riposti sugli scaffali inferiori per migliorare la stabilità."                         | "Zware spullen moeten op de onderste planken worden bewaard om de stabiliteit te verbeteren."                                 | "Los artículos pesados deben guardarse en los estantes inferiores para mejorar la estabilidad".                                          | "Těžké předměty by měly být uloženy na spodních policích, aby se zlepšila stabilita."                          | "Teške predmete treba skladištiti na nižim policama kako bi se poboljšala stabilnost."                                          | "Težke predmete je treba hraniti na spodnjih policah, da izboljšamo stabilnost."                                      | "A nehéz tárgyakat az alsó polcokon kell tárolni a stabilitás javítása érdekében."                                                  |
| "Der Schrank muss gemäß den beiliegenden Anweisungen montiert werden. Unsachgemäße Montage kann zu Instabilität oder Beschädigung führen." | "The cabinet must be assembled according to the enclosed instructions. Improper assembly may result in instability or damage." | "L'armoire doit être assemblée conformément aux instructions ci-jointes. Un assemblage incorrect peut entraîner une instabilité ou des dommages." | "Il mobile deve essere assemblato secondo le istruzioni allegate. Un montaggio non corretto può causare instabilità o danni." | "De kast moet worden gemonteerd volgens de bijgevoegde instructies. Onjuiste montage kan leiden tot instabiliteit of schade." | "El gabinete debe ensamblarse de acuerdo con las instrucciones adjuntas. Un ensamblaje incorrecto puede provocar inestabilidad o daños". | "Skříň je nutné sestavit podle přiloženého návodu. Nesprávná montáž může způsobit nestabilitu nebo poškození." | "Ormarić se mora sastaviti prema priloženim uputama. Nepravilno sastavljanje može rezultirati nestabilnošću ili oštećenjem."    | "Omarica mora biti sestavljena po priloženih navodilih. Nepravilna montaža lahko povzroči nestabilnost ali poškodbe." | "A szekrényt a mellékelt utasítások szerint kell összeszerelni. A nem megfelelő összeszerelés instabilitást vagy sérülést okozhat." |
| "Verwenden Sie die mitgelieferten Montagematerialien. Ersetzen Sie keine Teile durch andere Materialien."                                  | "Use the mounting materials provided. Do not substitute any parts with other materials."                                       | "Utilisez les matériaux d'assemblage fournis. Ne remplacez pas les pièces par d'autres matériaux."                                                | "Utilizzare i materiali di assemblaggio forniti. Non sostituire le parti con altri materiali."                                | "Gebruik de meegeleverde montagematerialen. Vervang geen onderdelen door andere materialen."                                  | "Utilice los materiales de montaje proporcionados. No reemplace piezas con otros materiales".                                            | "Používejte dodané montážní materiály. Nenahrazujte díly jinými materiály."                                    | "Koristite isporučene materijale za montažu. Ne mijenjajte dijelove drugim materijalima."                                       | "Uporabite priložene materiale za sestavljanje. Ne zamenjajte delov z drugimi materiali."                             | "Használja a mellékelt összeszerelési anyagokat. Ne cserélje ki az alkatrészeket más anyagokkal."                                   |
| "Halten Sie Kinder während der Montage vom Bereich fern."                                                                                  | "Keep children away from the area during assembly."                                                                            | "Éloignez les enfants de la zone pendant le montage."                                                                                             | "Tenere i bambini lontani dalla zona durante il montaggio."                                                                   | "Houd kinderen tijdens de montage uit de buurt."                                                                              | "Mantenga a los niños alejados del área durante el montaje."                                                                             | "Během montáže držte děti mimo oblast."                                                                        | "Djecu držite dalje od područja tijekom sastavljanja."                                                                          | "Med sestavljanjem naj otroci ne bodo v bližini."                                                                     | "Az összeszerelés során tartsa távol a gyerekeket a területtől."                                                                    |
| "Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht auf den Schrank klettern oder damit spielen, um Verletzungen zu vermeiden."                         | "Make sure children do not climb or play on the cabinet to avoid injury."                                                      | "Assurez-vous que les enfants ne grimpent pas ou ne jouent pas avec le meuble pour éviter les blessures."                                         | "Assicurarsi che i bambini non si arrampichino o giochino con il mobile per evitare lesioni."                                 | "Zorg ervoor dat kinderen niet in de kast klimmen of ermee spelen om letsel te voorkomen."                                    | "Asegúrese de que los niños no trepen ni jueguen con el gabinete para evitar lesiones".                                                  | "Dbejte na to, aby děti na skříň nelezly a nehrály si s ní, aby nedošlo ke zranění."                           | "Pazite da se djeca ne penju ili igraju s ormarićem kako bi izbjegli ozljede."                                                  | "Poskrbite, da otroci ne plezajo ali se igrajo z omarico, da se izognete poškodbam."                                  | "A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne mászzanak fel vagy játsszanak vele."                            |
| "Vermeiden Sie das Öffnen mehrerer Schubladen gleichzeitig, um ein Umkippen des Schranks zu verhindern."                                   | "Avoid opening multiple drawers at the same time to prevent the cabinet from tipping over."                                    | "Évitez d'ouvrir plusieurs tiroirs en même temps pour éviter que le meuble ne bascule."                                                           | "Evitare di aprire più cassetti contemporaneamente per evitare che il mobile si ribalti."                                     | "Voorkom dat je meerdere lades tegelijk opent om te voorkomen dat de kast omvalt."                                            | "Evite abrir varios cajones al mismo tiempo para evitar que el gabinete se vuelque".                                                     | "Neotvírejte více zásuvek současně, aby se skříňka nepřevrátila."                                              | "Izbjegavajte otvaranje više ladica u isto vrijeme kako biste spriječili prevrtanje ormarića."                                  | "Izogibajte se odpiranju več predalov hkrati, da preprečite, da bi se omara prevrnila."                               | "Kerülje a több fiók egyidejű kinyitását, hogy elkerülje a szekrény felborulását."                                                  |

| DE                                                                                                                                                                                                                                                          | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                   | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                  | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NL                                                                                                                                                                                                                                                               | ES                                                                                                                                                                                                                                                          | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                       | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SI                                                                                                                                                                                                                                                                            | HU                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Vermeiden Sie den Kontakt des Schrank mit Wasser oder übermäßiger Feuchtigkeit, um Materialschäden zu verhindern."                                                                                                                                         | "Avoid contact of the cabinet with water or excessive moisture to prevent material damage."                                                                                                                                                                                          | "Évitez tout contact de l'armoire avec de l'eau ou une humidité excessive pour éviter tout dommage matériel."                                                                                                                                                                       | "Evitare il contatto dell'armadio con acqua o umidità eccessiva per evitare danni materiali."                                                                                                                                                                                               | "Vermijd kastcontact met water of overmatig vocht om materiële schade te voorkomen."                                                                                                                                                                             | "Evite el contacto del gabinete con agua o humedad excesiva para evitar daños materiales".                                                                                                                                                                  | "Zabraňte kontaktu skříně s vodou nebo nadměrnou vlhkostí, aby nedošlo k poškození materiálu."                                                                                                                                                                                           | "Izbjegavajte kontakt kućišta s vodom ili prekomjernom vlagom kako biste spriječili materijalnu štetu."                                                                                                                                                                                                | "Izogibajte se stiku omarice z vodo ali prekomerno vlago, da preprečite materialno škodo."                                                                                                                                                                                    | "Az anyagi károk elkerülése érdekében kerülje a szekrény vízzel vagy túlzott nedvességgel való érintkezését."                                                                                                                                                    |
| "Recyceln Sie dieses Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung."                                                                                                                                                                        | "Recycle this product in accordance with your local waste disposal regulations."                                                                                                                                                                                                     | "Recyclez ce produit conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets."                                                                                                                                                                                | "Riciclare questo prodotto in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti."                                                                                                                                                                                            | "Recycle dit product in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving voor afvalverwerking."                                                                                                                                                                   | "Recicle este producto de acuerdo con las normas locales de eliminación de residuos".                                                                                                                                                                       | "Recyklujte tento výrobek v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu."                                                                                                                                                                                                             | "Reciklirajte ovaj proizvod u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada."                                                                                                                                                                                                                         | "Reciklirajte ta izdelek v skladu z lokalnimi predpisi o odstranjevanju odpadkov."                                                                                                                                                                                            | "Hasznosítsa újra ezt a terméket a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően."                                                                                                                                                                             |
| "Platzieren Sie den Schrank nicht in der Nähe von offenen Flammen oder anderen Wärmequellen, um Brandgefahr zu vermeiden."                                                                                                                                  | "Do not place the cabinet near open flames or other heat sources to avoid the risk of fire."                                                                                                                                                                                         | "Ne placez pas l'armoire à proximité de flammes nues ou d'autres sources de chaleur pour éviter tout risque d'incendie."                                                                                                                                                            | "Non posizionare l'armadio vicino a fiamme libere o altre fonti di calore per evitare il rischio di incendio."                                                                                                                                                                              | "Plaats de kast niet in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen om brandgevaar te voorkomen."                                                                                                                                                             | "No coloque el gabinete cerca de llamas abiertas u otras fuentes de calor para evitar el riesgo de incendio".                                                                                                                                               | "Neumistujte skříň do blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla, abyste předešli riziku požáru."                                                                                                                                                                                | "Ne postavljajte ormarić blizu otvorenog plamena ili drugih izvora topline kako biste izbjegli rizik od požara."                                                                                                                                                                                       | "Omarice ne postavljajte blizu odprtega ognja ali drugih virov toplote, da preprečite nevarnost požara."                                                                                                                                                                      | "A tűzveszély elkerülése érdekében ne helyezze a szekrényt nyílt láng vagy más hőforrás közelébe."                                                                                                                                                               |
| "Der Schrank sollte von mindestens zwei Personen bewegt oder getragen werden, um Unfälle zu vermeiden."                                                                                                                                                     | "The cabinet should be moved or carried by at least two people to avoid accidents."                                                                                                                                                                                                  | "L'armoire doit être déplacée ou portée par au moins deux personnes pour éviter les accidents."                                                                                                                                                                                     | "L'armadio dovrebbe essere spostato o trasportato da almeno due persone per evitare incidenti."                                                                                                                                                                                             | "De kast moet door minimaal twee personen worden verplaatst of gedragen om ongelukken te voorkomen."                                                                                                                                                             | "El armario debe ser movido o transportado por al menos dos personas para evitar accidentes."                                                                                                                                                               | "Skříň by měla přesouvat nebo přenášet alespoň dvě osoby, aby se předešlo nehodám."                                                                                                                                                                                                      | "Ormar bi trebalo pomicati ili nositi najmanje dvije osobe kako bi se izbjegle nezgode."                                                                                                                                                                                                               | "Omaro naj premikata ali nosita vsaj dve osebi, da se izognemo nesrečam."                                                                                                                                                                                                     | "A balesetek elkerülése érdekében a szekrényt legalább két embernek kell mozgatnia vagy hordoznia."                                                                                                                                                              |
| "Achten Sie darauf, den Schrank nicht zu kippen oder fallen zu lassen, um Beschädigungen zu vermeiden."                                                                                                                                                     | "Be careful not to tip or drop the cabinet to avoid damage."                                                                                                                                                                                                                         | "Veillez à ne pas faire basculer ou laisser tomber le meuble pour éviter tout dommage."                                                                                                                                                                                             | "Fai attenzione a non ribaltare o far cadere il mobiletto per evitare danni."                                                                                                                                                                                                               | "Pas op dat u de kast niet kantelt of laat vallen om schade te voorkomen."                                                                                                                                                                                       | "Tenga cuidado de no inclinar o dejar caer el gabinete para evitar daños".                                                                                                                                                                                  | "Dávejte pozor, abyste skříň nepřevrátili nebo neupustili, aby nedošlo k jejímu poškození."                                                                                                                                                                                              | "Pazite da ne prevrnete ili ispustite ormarić kako biste izbjegli oštećenje."                                                                                                                                                                                                                          | "Pazite, da omarice ne prevrnete ali pade na tla, da se izognete poškodbam."                                                                                                                                                                                                  | "Vigyázzon, nehogy felboruljon vagy leejtse a szekrényt, hogy elkerülje a sérülést."                                                                                                                                                                             |
| Achten Sie darauf, dass die Küchenumbauschränke hitze- und feuchtigkeitsbeständig sind, insbesondere in der Nähe von Herd, Spüle oder anderen feuchten Bereichen der Küche.                                                                                 | Make sure the kitchen cabinets are heat and moisture resistant, especially near the stove, sink or other damp areas of the kitchen.                                                                                                                                                  | Assurez-vous que les armoires de cuisine sont résistantes à la chaleur et à l'humidité, en particulier à proximité de la cuisinière, de l'évier ou d'autres zones humides de la cuisine.                                                                                            | Assicurati che i mobili da cucina siano resistenti al calore e all'umidità, soprattutto vicino ai fornelli, al lavello o ad altre aree umide della cucina.                                                                                                                                  | Zorg ervoor dat keukenombouwkasten hitte- en vochtbestendig zijn, vooral in de buurt van het fornuis, de gootsteen of andere vochtige ruimtes in de keuken.                                                                                                      | Asegúrese de que los gabinetes reconvertidos de la cocina sean resistentes al calor y la humedad, especialmente cerca de la estufa, el fregadero u otras áreas húmedas de la cocina.                                                                        | Ujistěte se, že kuchyňské přestavbové skřínky jsou odolné vůči teple a vlhkosti, zejména v blízkosti sporáku, dřezu nebo jiných vlhkých částí kuchyně.                                                                                                                                   | Pobrinite se da kuhinjski ormarići budu otporni na toplinu i vlagu, osobito u blizini štednjaka, sudopera ili drugih vlažnih područja u kuhinji.                                                                                                                                                       | Pobrinite se da kuhinjski ormarići budu otporni na toplinu i vlagu, osobito u blizini štednjaka, sudopera ili drugih vlažnih područja u kuhinji.                                                                                                                              | Győződjön meg arról, hogy a konyhai átalakító szekrények hő- és nedvességállóak, különösen a tűzhely, mosogató vagy a konyha más nedves helyeinek közelében.                                                                                                     |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                             | IT                                                                                                                                                                                                                                                                  | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                   | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                  | SI                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.                                            | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.                                                                                                                  | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.                                                            | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.                                                   | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.                                                                                                 | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.                                                           | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.                                                                                                  | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.                                                                                                       | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.                                                                                                            | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.                                                                                      |